



## NovaLife TRE™

### en • 2 Piece Skin Barrier

#### INSTRUCTIONS FOR USE

##### Contents

- TRE skin barrier with attached coupling ring
- Stoma guide for cut-to-fit products. Use for pre-cut products is optional.

##### Product Description

Skin barrier designed with TRE pH buffering technology, suitable for standard wear. Designed to be used with a corresponding pouch with the same ring size.

Skin barriers are available in many styles:

- a flat skin barrier is best suited for a protruding stoma.
- a convex or soft convex (curved) skin barrier is best suited for a stoma that does not protrude.
- a cut-to-fit product can be cut by the user to fit the stoma.
- a pre-cut product is provided for convenience.

Made of hydrocolloid skin adhesive and polymer/copolymer plastics.

##### Indications and Intended Use

This product is part of a two-piece ostomy pouching system intended to collect output from a stoma (e.g., colostomy, ileostomy, or urostomy) or skin opening (e.g., wound, fistula).

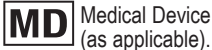
##### WARNINGS

Reuse of a single use product may create potential risk to the user such as poor adhesion. Reprocessing, cleaning, disinfection, and sterilisation may compromise the product. This may result in odour or leakage. Ensure proper fit as instructed. If the barrier opening is incorrect or leakage occurs, skin damage may occur (e.g., irritation, broken skin, rash, or redness). This may decrease wear time.

##### Notes:

To help ensure proper adhesion, apply to clean, dry intact skin. Do not use oils or lotions. These products may interfere with adhesion of the skin barrier. Product fit is affected by many factors such as stoma construction, stoma output, skin condition, and abdominal contours. Contact a stoma care nurse or healthcare practitioner for help with the ostomy pouching system or skin irritation. In case of serious injury (incident) in relation to your use of the product, please contact your local distributor or manufacturer, and your local competent authority. For more information, see [www.dansac.com/authority](http://www.dansac.com/authority) or local distributor.

Not made with natural rubber latex.



## NovaLife TRE™

### cs • Podložka dvoudílného systému

#### NÁVOD K POUŽITÍ

##### Obsah

- Podložka TRE s kroužkem
- Stomická pomůcka pro vystřihovatelné produkty. Použití u předstřížených produktů je volitelné.

##### Popis produktu

Podložka s technologií TRE ke stabilizaci hodnoty pH, vhodná pro běžné nošení.

Určeno k použití s odpovídajícím sáčkem se stejnou velikostí kroužku.

Podložky jsou dostupné v mnoha variantách:

- plochá podložka je nevhodnější pro vyčnívající stomii
- konvexní nebo měkká konvexní (zakřivená) podložka je nevhodnější pro stomii, která nevyčnívá;
- vystřihovatelný produkt může být uživatelem vystřižen tak, aby odpovídal stomii
- předstřížený produkt pro snadnější použití

Vyrobena z hydrokoloidního kožního adheziva a polymerních/kopolymerních plastů.

##### Indikace a zamýšlené použití

Tento produkt je součástí dvoudílného systému stomického sáčku určeného k zachycení obsahu ze stomie (např. kolostomie, ileostomie nebo urostomie) nebo otvoru v kůži (např. rána, píštěl).

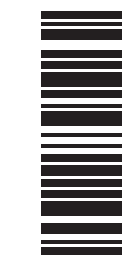
##### VAROVÁNÍ

Opětovné použití jednorázového produktu může pro uživatele představovat potenciální riziko, jako například přilnavost. Opětovné zpracování, čištění, dezinfekce a sterilizace mohou produkt narušit. Může to způsobit zápach nebo podtečení. Zajistěte správné uložení podle návodu. Pokud je otvor podložky nesprávný nebo dojde k podtečení, může dojít k poškození kůže (např. podráždění, porušená kůže, vyrážka nebo zarudnutí) To může snížit dobu možného nošení.

##### Poznámky:

Abyste zajistili správnou přilnavost, aplikujte na čistou, suchou a nedotčenou pokožku. Nepoužívejte oleje ani pleťová mléka. Tyto produkty mohou narušit přilnavost podložky. Přizpůsobení produktu je ovlivněno mnoha faktory jako stavba stomie, vyměšování stomie, stav kůže a kontury břicha. Obráťte se na zdravotní sestru nebo ošetřovatelku, která vám se systémem stomického sáčku nebo s podrážděním kůže pomůže. V případě vážného zranění (incidentu) v souvislosti s používáním produktu se prosím obraťte na místního distributora nebo výrobce a na příslušný místní úřad. Další informace naleznete na adrese [www.dansac.com/authority](http://www.dansac.com/authority) nebo kontaktujte místního distributora.

Neobsahuje přírodní pryžový latex



[www.dansac.com/contact](http://www.dansac.com/contact)



[www.dansac.com/symbolglossary](http://www.dansac.com/symbolglossary)



Dansac AIS  
Lille Kongevej 304  
DK-3480 Fredensborg

+45 48 46 50 00  
[www.dansac.com](http://www.dansac.com)

dansac

## NovaLife TRE™

### hu • 2 részes bőrvédő réteg

#### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

##### Tartalom

- TRE bőrvédő réteg csatlakozógyűrűvel.
- Sztómasablón a vágással méretezhető termékekhez. A vágással méretezhető termékekhez opcionálisan használható.

##### Termékleírás

TRE pH puffer technológiával tervezett bőrvédő réteg szokványos használatra.

Úgy tervezték, hogy az ugyanilyen méretű gyűrűvel ellátott megfelelő zsákkal legyen használható.

A bőrvédő réteg sokféle formában elérhető:

- a lapos bőrvédő réteg a kidomborodó sztómához a legalkalmasabb.
- a konvex vagy lágy konvex (íves) bőrvédő réteg a nem kidomborodó sztómához a legjobb.
- a vágással méretezhető terméket a felhasználó tudja úgy kivágni, hogy illeszkedjen a sztómájához.
- a termék előre ki van vágva a kényelmes használat érdekében.

Hidrokolloid bórragasztóból és polimer/kopolimer műanyagokból készült.

##### Javallatok és rendeltetésszerű használat

Ez a termék a két részből álló sztómazsákrendszer része, amely a sztómából (pl. kolosztómás, ileosztómás vagy urostómás) vagy bőrsébből (pl. seb, sipoly) származó anyagot gyűjti össze.

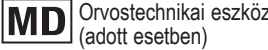
##### FIGYELMEZTETÉSEK

Az egyszer használatos termék ismételt használata potenciális veszélyt jelent a felhasználó számára, pl. a meggyengült tapadás miatt. Az újrafeldolgozás, tisztítás, fertőtlenítés és sterilizálás veszélyeztetheti a terméket. Ez kellemetlen szagot vagy szivárgást eredményezhet. Az utasítások szerint járjon el, hogy a termék tökéletesen illeszkedjen. Ha nem megfelelő méretű a bőrvédő réteg nyílása, vagy szivárgás alakul ki, akkor sérülhet a bőr (pl. irritáció, a bőr berepedezése, kiütések és bőrpír alakulhat ki). Ez csökkentheti a használati időt.

##### Megjegyzések:

A megfelelő tapadás biztosítása érdekében tiszta, száraz és ép bőrfelületre ragassza. Ne használjon kenőcsöket vagy testápolót. Ezek a termékek befolyásolhatják a bőrvédő réteg megtapadását. A termék illeszkedését több tényező is befolyásolja, pl. a sztóma összehúzódása, a sztómából kilépő anyag, a bőr állapota és a has alakja. Ha segítségre van szüksége a sztómazsákrendszerrel vagy a bőr irritációjával kapcsolatban, keressen fel egy sztómaterápiás nővért vagy egy egészségügyi szakembert. A termék használatával kapcsolatos súlyos sérülés (esemény) kapcsán vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy a gyártóval, és a helyileg illetékes hatósággal. További tudnivalókról látogassa meg a [www.dansac.com/authority](http://www.dansac.com/authority) weboldalt, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

Gyártásakor természetes latexgumit nem használtak fel.



## NovaLife TRE™

### It • 2 dalių plokštelė

#### NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

##### Turinys

- TRE plokštelė su pritvirtintu jungiamuoju žiedu.
- Stomos skersmens matuoklis, skirtas kerpamiems produktams. Naudoti su gaminiais, kurių anga yra iš anksto paruošta / iškirpta neprivaloma.

##### Gaminio aprašas

Plokštelė, pagaminta taikant TRE pH apsaugos technologiją, tinkama nešioti standartiškai / įprastai.

Skirta naudoti su atitinkamą žiedo dydį turinčiu maišeliu.

Plokštelės gali būti įvairių rūšių:

- plokščia / lygi plokštelė geriausiai tinka esant iškilusiai stomai;
- išgaubta arba švelniai išgaubta (lanksti ) plokštelė geriausiai tinka esant stomai, kuri nėra išsikišusi / yra įdubusi.
- kirpti paruoštos plokštelės arba kirpti paruošti vienos dalies rinktuvai su plokštele yra naudojami tam, kad pacientas galėtų iškirpti jo stomos skersmenį atitinkančią angą;
- produktai su iš anksto stomos dydį atitinkančiomis angomis tiekiami dėl paciento patogumo.

Pagaminta iš hidrokoloidinių odos klijų ir polimerų / kopolimerų plastikų.

##### Indikacijos ir naudojimo paskirtis

Šis gaminyis yra dalis dviejų dalių stomos rinktuvų sistemos, skirtos stomos (pvz., kolostomos, ileostomos arba urostomos) arba odos atvėrimų / angų (pvz., žaizdų, fistulių) turinui surinkti.

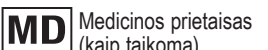
##### ĮSPĖJIMAI

Pakartotinai naudojant vienkartinį gaminį, naudotojai gali kilti pavojus, pvz., prastas sukibimas. Pakartotinai apdorojant, valant, dezinfekuojant ir sterilizuojant, galima sugadinti gaminį. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas arba pratekėjimas. Pasirūpinkite tinkamu pritaikymu, kaip nurodyta. Jei plokštelės anga netinkama arba atsiranda pratekėjimas, gali pasireikšti odos pažeidimas (pvz., dirginimas, odos įtrūkimas, bėrimas arba paraudimas). Dėl to gali sutrumpėti nešiojimo laikas.

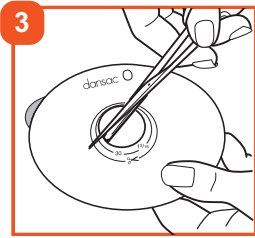
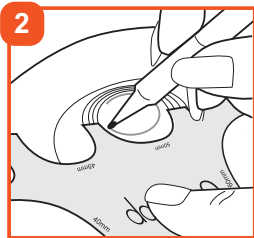
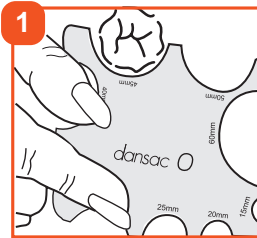
##### Pastabos:

Norėdami užtikrinti tinkamą sukibimą, klijuokite ant švarios, sausos ir nepažeistos odos. Nenaudokite aliejų ar losjonų. Šie produktai gali trukdyti plokštelei sukibti su oda. Gaminio tinkamumui įtakos turi daug veiksnių, pvz., stomos struktūra, stomos turinys, odos būklė ir pilvo kontūrai. Jei reikia pagalbos dėl stomos rinktuvų arba odos sudirgimo, kreipkitės į stomos priežiūros slaugytoją arba sveikatos priežiūros specialistą. Sunkaus sužalojimo (nelaimingo atsitikimo), susijusio su gaminio naudojimu, atveju kreipkitės į vietinį platintoją arba gamintoją ir vietinę kompetentingą instituciją. Jei reikia daugiau informacijos, žr. [www.dansac.com/authority](http://www.dansac.com/authority) arba kreipkitės į vietinį platintoją.

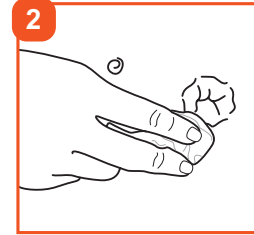
Pagaminta nenaudojant natūralios gumos latekso.



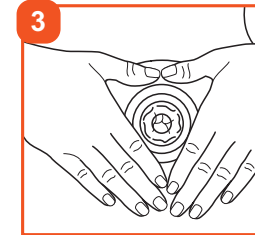
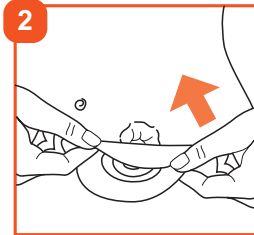
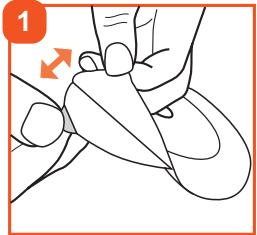
- en • To measure and cut (for cut-to-fit skin barrier only)
- cs • Měření a stříhání (pouze pro vystřihovatelné podložky)
- hu • Mérés és vágás (csak a vágással méretezhető bőrvédő réteg esetén)
- It • Matuoti ir kirpti (tik plokštelės, kurios paruoštos kirpti)



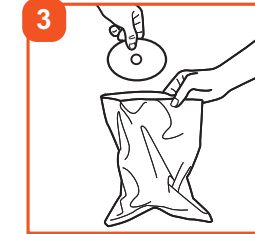
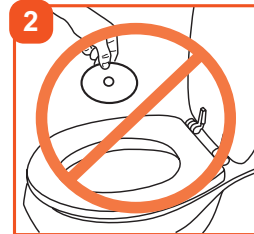
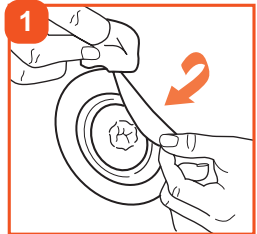
- en • To prepare skin
- cs • Příprava kůže
- hu • Bőr előkészítése
- It • Paruošti oda



- en • To apply to skin
- cs • Aplikace na kůži
- hu • Felragasztás a bőrre
- It • Uždėti ant odos



- en • To remove and dispose (Please follow all local disposal regulations)
- cs • Odstranění a likvidace (Dodržujte všechny místní předpisy pro likvidaci)
- hu • Eltávolítás és kidobás (Kérjük, hogy tartsa be a hulladék kezelésére vonatkozó helyi előírásokat)
- It • Nuimti ir išmesti (laikykites visų vietinių išmetimo taisyklių)



## NovaLife TRE™

### pl • System dwuczęściowy, płytka stomijna

#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

##### Zawartość

- Płytką stomijną TRE z pierścieniem łączącym
- Miarka stomijna do produktów przycinanych na wymiar. Użycie w przypadku produktów przyciętych fabrycznie jest opcjonalne.

##### Opis produktu

Płytką stomijną wykorzystująca technologię stabilizacji pH TRE, przeznaczoną do standardowego użycia. Przeznaczony do stosowania z odpowiednim workiem o takim samym rozmiarze pierścienia.

Płytki stomijne dostępne są w wielu wersjach:

- płytką płaską jest najlepiej dopasowana do stomii wypukłej.
- płytką stomijną typu convex lub convex soft jest najlepiej dopasowana do stomii, która nie jest wypukła.
- produkt do przycinania na wymiar jest przeznaczony do przycięcia przez użytkownika w celu dopasowania do stomii.
- produkt przycięty fabrycznie jest dostarczany dla wygody użytkownika.

Produkt został wykonany z hydrokoloidowego przylepca do skóry i polimerowych/kopolimerowych tworzyw sztucznych.

##### Wskazania do stosowania i przeznaczenie

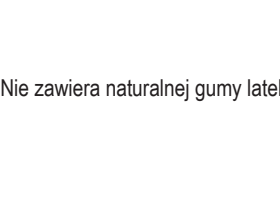
Ten produkt stanowi część dwuczęściowego systemu worka stomijnego i jest przeznaczony do zbierania treści jelitowej lub moczu ze stomii (np. kolostomii, ileostomii lub urostomii) lub miejsca, w którym doszło do przerwania ciągłości skóry (np. rany, przetoki).

##### OSTRZEŻENIA

Ponowne użycie produktu jednorazowego użytku może stworzyć potencjalne ryzyko dla użytkownika, np. niewłaściwe przywieranie. Ponowne użycie, czyszczenie, dezynfekcja i sterylizacja mogą spowodować pogorszenie jakości produktu. Może to doprowadzić do pojawienia się nieprzyjemnego zapachu lub przecieku. Należy zapewnić prawidłowe dopasowanie, zgodnie z instrukcjami. Jeśli otwór w płytce stomijnej jest nieprawidłowy lub wystąpi przeciek, może dojść do uszkodzenia skóry (np. podrażnienie, pęknięcie skóry, wysypka lub zaczerwienienie). Może to doprowadzić do skrócenia czasu noszenia.

##### Uwagi:

Aby zapewnić odpowiednie przywieranie, produkt należy stosować na czystą, suchą i nienaruszoną skórę. Nie stosować olejów ani balsamów. Te produkty mogą utrudnić przywieranie elementu barierowego. Na dopasowanie produktu wpływa wiele czynników, np. budowa anatomiczna stomii, ilość treści jelitowej/ moczu, stan skóry i kształt ciała. Aby uzyskać pomoc dotyczącą użycia systemu worków stomijnych lub podrażnienia skóry, należy się skontaktować z pielęgniarką stomijną lub lekarzem. W przypadku ciężkiego urazu (incydentu) związanego ze stosowaniem tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub producentem i lokalnym organem państwowym. Szczegółowe informacje, patrz [www.dansac.com/authority](#) lub skontaktuj się z przedstawicielem w UE lub lokalnym dystrybutorem.



Nie zawiera naturalnej gumy lateksowej.

## NovaLife TRE™

### ro • Barieră cutanată bicomponentă

#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

##### Conținut

- Barieră cutanată TRE cu inel de cuplare atașat
- Ghid de stomă pentru produsele care trebuie tăiate la dimensiune. Utilizarea la produsele pre-decupate este opțională.

##### Descrierea produsului

Barieră cutanată proiectată cu tehnologie de tamponare pH TRE, adecvată pentru uz standard.

Proiectată pentru utilizarea cu o pungă corespunzătoare cu aceeași dimensiune a inelului.

Barierele cutanate sunt disponibile în mai multe stiluri:

- o barieră cutanată plată este adecvată pentru o stomă proeminentă.
- o barieră cutanată convexă sau ușor convexă (curbată) este adecvată pentru o stomă care nu este proeminentă.
- un produs care trebuie tăiat la dimensiune poate fi decupat de utilizator pentru a corespunde stomei.
- un produs pre-dimensionat este furnizat pentru a fi practic.

Fabricată din adeziv cutanat hidrocoloid și material plastic din polimer/copolimer.

##### Indicații și destinație

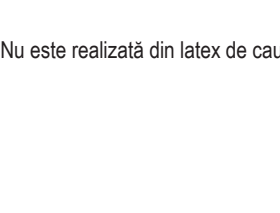
Acest produs face parte dintr-un sistem de stomă bicomponent cu pungă, destinat pentru colectarea produsului dintr-o stomă (de ex. colostomie, ileostomie sau urostomie) sau dintr-un orificiu cutanat (de ex. plagă, fistulă).

##### AVERTISEMENTE

Reutilizarea unui produs de unică folosință poate crea un potențial risc pentru utilizator, cum ar fi lipirea necorespunzătoare. Reprocesarea, curățarea, dezinfectarea și sterylizarea pot compromite produsul. Aceasta poate conduce la emanaarea de mirosuri sau scurgeri. Asigurați utilizarea unei mărimi potrivite, conform instrucțiunilor. Dacă orificiul barierei este incorect sau apar scurgeri, pot apărea leziuni ale pielii (de ex. iritații, rupturi cutanate, erupții cutanate sau eritem). Aceasta poate scurta perioada de utilizare.

##### Observații:

Pentru a asigura lipirea corespunzătoare, aplicați pe pielea intactă curată și uscată. Nu utilizați uleiuri sau loțiuni. Aceste produse pot afecta lipirea barierei cutanate. Potrivirea dimensiunii produsului este afectată de mai mulți factori precum construcția stomei, producția stomei, starea pielii și conturul abdominal. Contactați o asistentă specializată în îngrijirea stomelor sau un cadru medical pentru ajutor în ceea ce privește sistemul de stomă cu pungă sau iritații ale pielii. În cazul unei vătămări grave (incident) asociate utilizării produsului, contactați distribuitorul local sau producătorul, precum și autoritatea locală competentă. Pentru mai multe informații, consultați [www.dansac.com/authority](#) sau distribuitorul local.



Nu este realizată din latex de cauciuc natural

MD Dispozitiv medical (după cum este cazul)

## NovaLife TRE™

### sk • Podložka dvojdielného systému

#### NÁVOD NA POUŽITIE

##### Obsah

- Podložka TRE s pripojeným spojovacím krúžkom.
- Návod stomických pomôčok na mieru. Použitie dopredu narezaných produktov je voliteľné.

##### Popis produktu

Podložka navrhnutá s vyrovňavcou technológiou TRE pH vhodná na bežné nosenie.

Navrhnuté na použitie s príslušným vreckom s rovnakou veľkosťou krúžku.

Podložky sú dostupné v mnohých štýloch:

- podložka je najvhodnejšia pre stómiu s protrúziou.
- konvexná alebo mäkká konvexná (zahnutá) podložka je najvhodnejšia pre stómiu bez protrúzie.
- individualizovaný produkt si môže používateľ vystrihnúť, aby sedel na stómii.
- pre väčšie pohodlie je vopred vyrezaný produkt

Vyrobený z hydrokoloidového kožného adhezíva a polymérových/kopolymérových plastov.

##### Indikácie a zamýšľané použitie

Tento produkt je súčasťou dvojdielného stomického vreckového systému určeného na zber výtoku zo stómie (napr. kolostómia, ileostómia alebo urostómia) alebo kožného otvoru (napr. rana, fistula).

##### VAROVANIA

Opakované použitie jednorazového produktu môže spôsobiť možné riziko pre používateľa, ako napr. nedostatočná adhézia. Spracovanie na opakované použitie, čistenie, dezinfekcia a sterilizácia môžu produkt narušiť. To môže viesť k zápachu alebo úniku obsahu. Skontrolujte, že produkt sedí podľa pokynov. Ak je bariérový otvor nesprávny alebo dôjde k úniku, následkom môže byť poškodenie kože (napr. podráždenie, narušená koža, vyrážky alebo začervenanie). To môže skrátiť dobu nosenia.

##### Poznámky:

Naneste na čistú suchú nepoškodenú pokožku, aby ste napomohli správnej adhézii. Nepoužívajte oleje ani pletové krémy. Tieto produkty môžu narušovať priľnavosť podložky. Správne nasadenie produktu ovplyvňuje mnoho faktorov, ako napr. charakter stómie, výstup zo stómie, stav kože a kontúry brucha. Kontaktujte zdravotnú sestru špecializovanú na starostlivosť o stómie alebo zdravotníckeho pracovníka, ktorý vám pomôže so systémom stomických vreciek alebo podráždením kože. V prípade závažného poranenia (nehody) v spojitosti s použitím produktu kontaktujte miestneho distribútora alebo výrobcu a miestny kompetentný úrad. Ďalšie informácie nájdete na stránkach [www.dansac.com/authority](#) alebo kontaktujte miestneho distribútora.



Nieobsahuje prírodný kaučukový latex.

MD Zdravotnícka pomôcka (podľa vhodnosti)



## NovaLife TRE™

### sl • Osnovna plošča za dvodelni sistem

#### NAVODILA ZA UPORABO

##### Vsebina

- Osnovna plošča TRE z vgrajenim spojnim obročkom.
- Stomsko vodilo za obrezljive izdelke. Uporaba pri predrezanih izdelkih je poljubna.

##### Opis izdelka

Osnovna plošča, zasnovana s tehnologijo za blaženje pH TRE in primerna za standardno nošenje. Zasnovano za uporabo skupaj z ustrežajočo vrečko z enako velikostjo obročka.

Osnovne plošče so na voljo v več oblikah:

- ploščata osnovna plošča je najprimernejša za izbočeno stomo.
- konveksna ali mehka konveksna (upognjena) osnovna plošča je najprimernejša za stomo, ki ni izbočena.
- obrezljiv izdelek lahko uporabnik stome prilagodi z obrezovanjem.
- predrezan izdelek je praktičen.

Izdelano z lepljivim hidrokoloidom in polimernim/kopolimernim plastičnim materialom.

##### Indikacije in predvidena uporaba

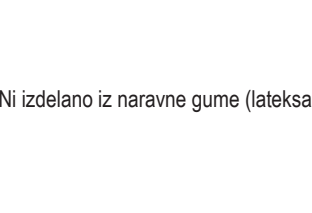
Izdelek je del dvodelnega sistema za stomo, namenjen zbiranju izločkov iz stome (npr. kolostome, ileostome ali urostome) ali kožne odprtine (npr. rane, fistule).

##### OPOZORILA

Ponovna uporaba izdelka, namenjenega enkratni uporabi, lahko ustvari tveganje za uporabnika, kot je slaba pritrditev (lepljive površine). Ponovna obdelava, čiščenje, razkuževanje in sterilizacije lahko ogrozijo izdelek. To lahko povzroči neprijeten vonj ali puščanje. Zagotovite pravilno prileganje skladno z navodili. Če je odprtina pregrade nepravilna ali pride do puščanja, lahko pride do poškodbe kože (npr. draženje, razpokana koža, izpuščaj ali rdečica). To lahko skrajša čas nošenja.

##### Opombe:

Da zagotovite pravilno pritrditev (lepljive površine), namestite na čisto, suho nepoškodovano kožo. Ne uporabljajte olj ali losjonov. Ti izdelki lahko ovirajo pritrditev osnovne plošče. Na prileganje izdelka vplivajo mnogi dejavniki, kot so struktura stome, izločanje iz stome, stanje kože in oblika trebuha. Za pomoč pri nameščanju vreck za stomo ali draženju kože se obrnite na medicinsko sestro ali zdravstvenega delavca, ki se ukvarja z oskrbo stome. Če pride do resne poškodbe, povezane z uporabo izdelka, se obrnite na lokalnega distributerja ali izdelovalca in pristojni organ. Za več informacij obiščite spletno stran [www.dansac.com/authority](#) ali lokalnega distributerja.



Ni izdelano iz naravne gume (lateksa).

MD Medicinski pripomoček (kot je primerno)



pl • Pomiar i przycinanie (dotyczy wyłącznie płytek stomijnych do przycinania na wymiar)

ro • Pentru măsurare și decupare (exclusiv pentru bariera cutanată cu tăiere la dimensiune)

sk • Meranie a rezanie (iba individualizovaná podložka)

sl • Merjenje in oblikovanje (samo za oblikovanje osnovne plošče)



pl • Przygotowanie skóry

ro • Pentru pregătirea pielii

sk • Priprava kože

sl • Priprava kože



pl • Nakładanie na skórę

ro • Pentru aplicarea pe piele

sk • Aplikovanie na kožu

sl • Namestitve na kožo



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)



pl • Zdejmovanie i usuwanie (należy postępować zgodnie z wszystkimi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania)

ro • Pentru îndepărtare și eliminare (Respectați toate reglementările locale privind eliminarea)

sk • Odstránenie a likvidácia (dodržiavajte všetky miestne predpisy upravujúce likvidáciu)

sl • Odstranjevanje in odlaganje (upoštevajte lokalne predpise za odlaganje.)